

297452-2026 - Verseny

Bulgária – Ételkészítési szolgáltatások – „Организиране на храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ град Долна Митрополия чрез външен изпълнител“ по обособени позиции
OJ S 84/2026 30/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Висше военно-въздушно училище "Георги Бенковски"

E-mail-cím: tzarinka@hotmail.com

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Oktatás

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: „Организиране на храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ град Долна Митрополия чрез външен изпълнител“ по обособени позиции

Leírás: Предмет на обществената поръчка: „Организиране на храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ град Долна Митрополия чрез външен изпълнител“, по обособени позиции: * Обособена позиция № 1 – „Организиране на храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ от външен изпълнител на лица, които се осигуряват с безплатна храна, добавки към нея и ободряващи напитки по условията на „Наредба № Н-5/02.04.2015 г.“; * Обособена позиция № 2 – „Услуги по организиране и провеждане на събития – организиране и осигуряване на протоколни зареждания, кафе паузи, обеда и вечери за нуждите на ВВВУ“. Описание на предмета на обществената поръчка и изисквания за изпълнение на поръчката – съгласно Техническите спецификации. Обособена позиция № 2 ще бъде възложена по реда на съответната и индивидуална стойност на основание чл. 21, ал. 6 от ЗОП, тъй като като стойността и не надхвърля 20% от стойността на поръчката и сумата е по-ниска от 79 998,77 евро без ДДС. Тъй като прогнозната стойност по обособена позиция № 2 е под 25 564,59 евро (двадесет и пет хиляди петстотин шестдесет и четири евро и 59 евроцента) без ДДС, то същите попадат в приложното поле на чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП. С оглед на гореизложеното и на осн. чл. 21, ал. 6 от ЗОП обособена позиция № 2 ще се възложи по реда на чл. 20, ал. 4, т. 3 от ЗОП – чрез директно възлагане. ЗА ТАЗИ ПОЗИЦИЯ НЕ СЛЕДВА ДА СЕ ПОДАВАТ ОФЕРТИ. В изпълнение на чл. 21, ал. 6 от ЗОП, остатъчната стойност (явяваща се прогнозна стойност) на обособена позиция № 1, предвид нейния размер и общата стойност на поръчката, се възлага с настоящата обществена поръчка чрез провеждане на открита процедура.

Eljárásazonosító: 78b674e7-2337-4ea4-870f-20d77c54b302

Belső azonosító: 576555

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Плевен (BG314)
Ország: Bulgária

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 726 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Извършено изменение в Образец - ценово предложение, като думата "лева" е заменена с думата "евро".

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezés hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyон: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Súlyos szakmai kötelességszegés: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: „Организиране храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ от външен изпълнител на лица, които се осигуряват с безплатна храна, добавки към нея и ободряващи напитки по условията на „Наредба № Н-5/02.04.2015 г.“

Leírás: Предмет на обществената поръчка: „Организиране на храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ град Долна Митрополия чрез външен изпълнител“, по обособени позиции: Обособена позиция № 1 – „Организиране храненето във ВВВУ „Георги Бенковски“ от външен изпълнител на лица, които се осигуряват с безплатна храна, добавки към нея и ободряващи напитки по условията на „Наредба № Н-5/02.04.2015 г.“

Описание на предмета на обществената поръчка и изисквания за изпълнение на поръчката – съгласно Техническата спецификация. Прогнозна стойност на обществената поръчка: Обща прогнозна стойност – 750 000,00 евро (седемстотин и петдесет хиляди евро) без включен ДДС. Прогнозна стойност на всички обособени позиции е както следва: Обособена позиция № 1 – 726 000,00 евро (седемстотин двадесет и шест евро) без включен ДДС; Срокове за изпълнение на обществената поръчка: Срокът е 18 (осемнадесет) месеца от сключване на договора. Срок на валидност на офертата: Срокът на валидност на офертата е времето, през което участниците са обвързани с представените от тях оферти, като същият трябва да обхваща период, не по-кратък от 120 (сто и двадесет) дни от крайния срок за подаване на оферти. Място на изпълнение на поръчката – основните места за раздаване на храната ежедневно по заявка са в района на ВВВУ в град Долна Митрополия, ул. „Св. Кирил и Методий“ № 1 и „Сектор изнесено обучение“ в град Плевен, ул. „Цар Самуил“ № 56. Общата стойност на поръчката е максималният финансов ресурс, с който

Възложителят разполага. Възложителят няма да заплаща по-висока от посочената по-горе стойност на поръчката. Оферти, надхвърлящи пределната стойност на всяка отделна обособена позиция ще бъдат отстранявани от по-нататъшно участие в процедурата.

Belső azonosító: 577508

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55321000 Ételkészítési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Плевен (BG314)

Ország: Bulgária

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 18 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 726 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint

Indoklás: Предметът на процедурата не попада в обхвата на чл. 12, ал. 1, т.1 от ЗОП.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: За последните три приключили финансови години участниците да са реализирали минимален общ оборот, включително минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти. Размерът на който да е от 13 000 (тринадесет хиляди евро). Документи, доказващи икономическото и финансово състояние на участника: 1. Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; или 2. Справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката.

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците трябва да притежават удостоверение за регистрация на обект за приготвяне на храна тип „кухня – майка“. Документи, които доказват изискването за упражняване на професионална дейност: Участникът да представи удостоверение за регистрация/документ за извършена регистрация на обекта за приготвяне на храна, издадено от областна дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по чл. 24 от Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.) или §5 от ПЗР на Закона за храните (Обн. ДВ, бр. 52 от 09.06.2020 г.), във връзка с чл.12 от Закона за храните (Отм. Обн. ДВ, бр.52 от 09.06.2020 г.), а за чуждестранни лица аналогичен документ съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Участниците трябва да са изпълнили дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката, през последните 3 години от датата на подаване на офертата. Участникът да е изпълнил минимум 1 дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, в зависимост от датата, на която е учреден или е започнал дейността си. В случаите, когато оферентът е обединение, това изискване се отнася общо за обединението.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Най-ниска цена

Leírás: Критерият за оценка на офертите е най-ниска цена, съгласно чл. 70, ал. 2, т.1 от ЗОП.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: болгар

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/576555>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/576555>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: болгар

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 120 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 01/06/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: -

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Висше военно-въздушно училище "Георги Бенковски"

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Висше военно-въздушно училище "Георги Бенковски"

Regisztrációs szám: 129011005

Postacím: Св. Св. Кирил и Методий, № 1

Város: Долна Митрополия

Irányítószám: 5855

Ország alegysége (NUTS): Плевен (BG314)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Царинка Цветкова Гетова

E-mail-cím: tzarinka@hotmail.com

Telefonszám: +359 877210731

Internetcím: <https://www.af-acad.bg>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/25751>

E szervezet szerepei:

Vevő

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията

Regisztrációs szám: 000698612

Postacím: бул. Витоша № 18

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg

Telefonszám: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:
ebe17ccd-60fe-4dbd-81c7-92873ed057a8-01

A változtatás fő oka

:
Közzétevői hiba javítása

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0001

A változtatások ismertetése: Извършено изменение на Образец - "Ценово предложение", като думата "лева" се заменя с думата "евро".

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 28/04/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 82351ba7-936f-420b-a0a0-50b9469b0756 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/04/2026 10:30:40 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 297452-2026

HL S kiadás száma: 84/2026

A közzététel dátuma: 30/04/2026